

Poésie — Monde

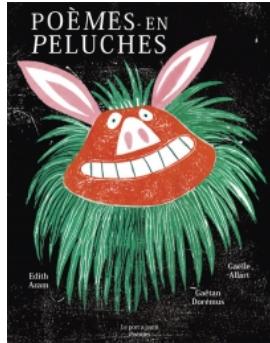
Arabe

Poèmes en peluches

قصائد كدمى الحيوانات

18 mars 2022

Langue : français arabe
Auteur : Édith Azam
Illustrateur : Gaëtan Dorémus et Gaëlle Allart
Traducteur : Golan Haji
Lieu d'édition : Marseille
Éditeur : Le Port a jauni
Année d'édition : 2021
Collection : Poèmes أشعار
Nombre de pages : [24] p.
Illustration : Noir et blanc
Format : 17 x 22 cm
ISBN : 978-2-919511-76-1
Âge de lecture : À partir de 10 ans
Prix : 9 €



Dans ces poèmes en peluches, ces dernières forment un génial bestiaire à la Jérôme Bosch, fait de monstres étranges aux langues pendues, tout en griffes, poils et canines. Cet imaginaire plus fascinant qu'effrayant illustre à merveille les poèmes courts et ciselés d'Édith Azam, qui mélange subtilement les voix de la narration tout en jouant avec le sens des mots, les rimes et les allitérations. L'humour omniprésent, où le hasard n'a pas sa place, n'enlève rien à l'étrangeté parfaitement enfantine de ce recueil bilingue français-arabe.

CP

Étiquettes

monstres

humour